

353274-2026 - Javni razpis

Slovaška – Kanalizacijski objekti – Odkanalizovanie a čistiareň odpadových vôd obce Beňadovo
OJ S 98/2026 22/05/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev - Obvestilo o spremembi obvestila
Gradnje - Storitve

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Obec Beňadovo

E-naslov: info@milosvesely.sk

Pravna vrsta kupca: Lokalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Odkanalizovanie a čistiareň odpadových vôd obce Beňadovo

Opis: Predmetom zákazky je výstavba splaškovej kanalizácie, čerpacích staníc splaškových vôd, výtlačných potrubí a čistiarne odpadových vôd (ČOV) v obci Beňadovo. Technológia ČOV je mechanicko-biologická, typu AGS, s odstraňovaním organického znečistenia, nitrifikáciou a denitrifikáciou. Podrobný opis predmetu zákazky bude predložený piatim vybraným záujemcom spolu s výzvou na predloženie ponuky v 2. kole užšej súťaže. Toto oznámenie obsahuje iba rámcový opis predmetu zákazky potrebný pre posúdenie záujmu a pre preukázanie kvalifikácie záujemcami.

Identifikátor postopka: d342827b-a762-4c21-ae10-6d4702715dce

Notranji identifikátor: 202503F

Vrsta postopka: Omejení postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Gradnje

Dodatna vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 45232410 Kanalizacijski objekti

2.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Obec Beňadovo, okres Námestovo Beňadovo č. 66

Mesto: Mútne

Poštna številka: 029 63

Podregija države (NUTS): Žilinský kraj (SK031)

Država: Slovaška

2.1.3. Vrednosť

Ocenjena vrednosť brez DDV: 8 230 559,00 EUR

2.1.4. Splošne informácie

Dodatne informácie: 1. Predpokladaná hodnota zákazky je 8 230 559, 27 Eur bez DPH.

Zákazka sa bude realizovať v dvoch etapách. 1. Etapa zákazky má predpokladanú hodnotu 5 114 480,80 Eur bez DPH a predpokladaná hodnota opcie (2. Etapy) je 3 116 078,47 Eur bez

DPH. 2. Komunikácia v tejto užšej súťaži medzi verejným obstarávateľom a záujemcami /uchádzačmi sa bude uskutočňovať výlučne písomne, prostredníctvom elektronického Informačného systému pre elektronické verejné obstarávanie (IS EVO), ktorého správcom je Úrad vlády Slovenskej republiky s využitím všetkých jeho funkcionalít. IS EVO je dostupný bezplatne na adrese: <https://evo.isepvo.sk> 3. V prípade potreby môžu záujemcovia/uchádzači požiadať o technickú pomoc pri používaní IS EVO Úrad vlády SR na emailovej adrese helpdesku: eplatforma@vlada.gov.sk alebo telefonicky na čísle: + 421 2 209 25 100. 4. Žiadosť o účasť musí byť predložená záujemcom elektronicky prostredníctvom IS EVO a musí obsahovať doklady a dokumenty preukazujúce plnenie podmienok účasti podľa tohto oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania. 5. Doklady na preukázanie splnenia podmienok účasti záujemcu vo verejnom obstarávaní určené v tomto oznámení o vyhlásení verejného obstarávania môže záujemca predbežne nahradiť Jednotným európskym dokumentom podľa § 39 zákona o verejnom obstarávaní. 6. Dokumenty tvoriace žiadosť o účasť predkladá záujemca prostredníctvom IS EVO, v lehote na predkladanie žiadosti o účasť uvedenej v tomto oznámení o vyhlásení verejného obstarávania. 7. Zábezpeku ponuky bude verejný obstarávateľ vyžadovať vo výške 50 000,- EUR (päťdesiat tisíc EUR) podľa podmienok jej zloženia stanovených vo výzve na predloženie ponuky, až v druhej fáze užšej súťaže. 8. Verejný obstarávateľ uvádza, že uplatňuje obmedzenie počtu záujemcov a za týmto účelom určil objektívne a nediskriminačné pravidlá, ktoré sú uvedené vo výzve na predloženie žiadosti o účasť (Čl. 3 — kritériá K-1 a K-2). 9. Verejný obstarávateľ môže do 2. fázy verejného obstarávania vyzvať aj nižší počet záujemcov, ako je uvedený minimálny počet (5), ak kvalifikačné podmienky splní menej ako 5 záujemcov; v takom prípade vyzve všetkých kvalifikovaných záujemcov podľa § 68 ods. 1 zákona. 10. Do druhej fázy postupu budú pozvaní záujemcovia, ktorí splnia podmienky účasti, kedy zároveň platí, že verejný obstarávateľ obmedzí počet záujemcov, ktorých vyzve na predloženie ponuky na maximálny počet 5. 11. Lehota, dokiaľ ponuka musí zostať viazaná je 12 mesiacov od uplynutia lehoty na predkladanie ponúk. 12. Kritériá obmedzenia počtu záujemcov (§ 67 ods. 1 a 2 ZVO) — verejný obstarávateľ obmedzí počet záujemcov, ktorých vyzve na predloženie ponuky, na maximálny počet 5. Na výber 5 záujemcov sa použijú dve objektívne a nediskriminačné kritériá: Kritérium K-1 — Realizovaná kanalizácia (max. 65 bodov): $\text{Body_K1} = (\text{kumulatívna dĺžka realizovanej splaškovej gravitačnej + tlakovej/výtlačnej kanalizácie záujemcu v bm v rozhodnom období 10 rokov od vyhlásenia VO / najvyšší počet bm v kole}) \times 65$. Minimálna podmienka účasti: kumulatívne $\geq 1\,000$ bm, z toho min. 1 zákazka s dĺžkou gravitačnej stoky ≥ 500 bm. Kritérium K-2 — Realizované čistiare odpadových vôd (max. 35 bodov): $\text{Body_K2} = (\text{počet ČOV dodaných, namontovaných a sprevádzkovaných záujemcom v rozhodnom období 10 rokov od vyhlásenia VO / najvyšší počet ČOV v kole}) \times 35$. Minimálna podmienka účasti: min. 5 ks ČOV, z toho min. 1 ks s kapacitou ≥ 500 EO. Spolu: max. 100 bodov; minimum 60 bodov je podmienkou postupu do 2. fázy. Pri rovnosti bodov rozhoduje vyšší celkový obrat za posledné 3 hospodárske roky. Predĺženie referenčného obdobia z 5 na 10 rokov v oboch kritériách K-1 a K-2 je verejným obstarávateľom uplatnené v zmysle § 34 ods. 2 ZVO. Komplexné odôvodnenie predĺženia tvorí samostatnú prílohu oznámenia („Odôvodnenie predĺženia referenčného obdobia podľa § 34 ods. 2 ZVO“), zverejnenú v profile zákazky. 13. Verejný obstarávateľ ako sprievodné dokumenty k tomuto oznámeniu o vyhlásení verejného obstarávania zverejňuje Prílohy vo svojom profile <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/557511?cHash=c0740c8251613b6172140bed4a301146> ako dokumenty potrebné na zostavenie a predloženie žiadosti o účasť v 1. kole užšej súťaže (kvalifikačné kolo). 14. Dôvod na vylúčenie: Trestná bezúhonnosť iných osôb s rozhodujúcim vplyvom na uchádzača/záujemcu podľa § 32 ods. 7 a 8 ZVO - Príloha 1A v profile. 15. Všetky

prílohy tohto oznámenia a v nich uvedené informácie tvoria jeho neoddeliteľnú súčasť a preto verejný obstarávateľ upozorňuje záujemcov, aby sa riadne oboznámili s obsahom príloh a v relevantných prípadoch ich vyplnili v súlade s ich obsahom a pokynmi.

Právna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Razlogi, povezani s kazenskimi obsodbami: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z., že nebol on, ani jeho štatutárny orgán, ani člen štatutárneho orgánu, ani člen dozorného orgánu, ani prokurista právoplatne odsúdený za trestný čin korupcie, trestný čin poškodzovania finančných záujmov Európskych spoločností, trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti, trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny, trestný čin založenia, zosnovania alebo podporovania teroristickej skupiny, trestný čin terorizmu a niektorých foriem účasti na terorizme, trestný čin obchodovania s ľuďmi, trestný čin, ktorého skutková podstata súvisí s podnikaním alebo trestný čin machinácie pri verejnom obstarávaní a verejnej dražbe jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Razlogi, povezani s plačilom davkov ali prispevkov za socialno varnost: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. b) a c) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z., t. j. že: - nemá evidované nedoplatky na poistnom na sociálne poistenie a zdravotná poisťovňa neeviduje voči nemu pohľadávky po splatnosti podľa osobitných predpisov, - nemá evidované daňové nedoplatky voči daňovému úradu a colnému úradu podľa osobitných predpisov v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu, jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým potvrdením zdravotnej poisťovne, Sociálnej poisťovne, a doloženým potvrdením miestneho príslušného daňového úradu a colného úradu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. 1 ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v danom štáte.

Razlogi, povezani s položajem gospodarskega subjekta: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z., t. j. že nebol na jeho majetok vyhlásený konkurz, nie je v reštrukturalizácii, nie je v likvidácii, ani nebolo proti nemu zastavené konkurzné konanie pre nedostatok majetku alebo zrušený konkurz pre nedostatok majetku, jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. 1 ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v danom štáte.

Izključno nacionalni razlogi za izključitev: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti, že je oprávnený dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu podľa § 32 ods. 1 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z. z. doloženým dokladom o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu, ktorý zodpovedá predmetu zákazky. Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti, že nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu podľa §32 ods. 1 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. doloženým čestným vyhlásením.

Razlogi, povezani z insolventnostjo, nasprotjem interesov ali kršitvijo poklicnih pravil: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ môžu kedykoľvek počas verejného obstarávania vylúčiť uchádzača alebo záujemcu, ak existujú dôvody týkajúce sa podstatného porušenia zmluvných povinností, závažného porušenia profesijných povinností, narušením hospodárskej súťaže, porušením povinností v oblasti profesijnej etiky, pracovného, sociálneho alebo environmentálneho práva. Verejný obstarávateľ a obstarávateľ vylúčia kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu, ak poskytol nepravdivé informácie, pokúsil sa neoprávnene ovplyvniť postup verejného obstarávania, prípadne sa zapojil do jeho prípravy spôsobom, ktorý znemožňuje zabezpečiť hospodársku súťaž, konflikt záujmov nemnožno odstrániť inými účinnými opatreniami.

Korupcija: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov:

1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Goljufije: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov:

1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Pranje denarja ali financiranje terorizmu: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Sodelovanje v hudodelski združbi: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným

európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Teroristična kazniva dejanja ali kazniva dejanja, povezana s terorističnimi dejavnostmi:

Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom príspevkov za socialno varnosť: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením zdravotnej poisťovne a Sociálnej poisťovne nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom davkov: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. c) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením miestne príslušného daňového úradu a miestne príslušného colného úradu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Poslovne dejavnosti so začasno ustavljene: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo

obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Stečaj: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Dogovor z upniki: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Plačilna nesposobnost: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Sredstva upravlja stečajni upravitelj: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Položaj, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo podoben stečaju: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Kršitev obveznosti na področju okoljskega prava: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ môžu vylúčiť kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu, ak sa v predchádzajúcich troch rokoch od vyhlásenia alebo preukázateľného začatia verejného

obstarávania dopustil závažného porušenia povinností v oblasti ochrany životného prostredia, za ktoré mu bola právoplatne uložená sankcia, ktoré dokáže verejný obstarávateľ a obstarávateľ preukázať.

Kršitev obveznosti na področju delovnega prava: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ môžu vylúčiť kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu, ak sa v predchádzajúcich troch rokoch od vyhlásenia alebo preukázateľného začatia verejného obstarávania dopustil závažného porušenia povinností v oblasti pracovného práva, za ktoré mu bola právoplatne uložená sankcia, ktoré dokáže verejný obstarávateľ a obstarávateľ preukázať.

Kršitev obveznosti na področju socialnega prava: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ môžu vylúčiť kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu, ak sa v predchádzajúcich troch rokoch od vyhlásenia alebo preukázateľného začatia verejného obstarávania dopustil závažného porušenia povinností v oblasti sociálneho práva, za ktoré mu bola právoplatne uložená sankcia, ktoré dokáže verejný obstarávateľ a obstarávateľ preukázať.

Dogovori z drugimi gospodarskimi subjekti z namenom izkrivljanja konkurence: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ môžu vylúčiť kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu, ak sa v predchádzajúcich troch rokoch od vyhlásenia alebo preukázateľného začatia verejného obstarávania dopustil závažného porušenia profesijných povinností, ktoré dokáže verejný obstarávateľ a obstarávateľ preukázať.

Huda kršitev poklicnih pravil: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ môžu vylúčiť kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu, ak sa v predchádzajúcich troch rokoch od vyhlásenia alebo preukázateľného začatia verejného obstarávania dopustil závažného porušenia profesijných povinností, ktoré dokáže verejný obstarávateľ a obstarávateľ preukázať.

Napačno prikazovanje, prikrivanje informacij, nezmožnost predložitve zahtevane dokumentacije ali pridobivanje zaupnih informacij o tem postopku: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ vylúčia kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu, ak :

- poskytol informácie alebo doklady, ktoré sú nepravdivé alebo pozmenené tak, že nezodpovedajú skutočnosti a majú vplyv na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti alebo výber záujemcov,
- pokúsil sa neoprávnene ovplyvniť postup verejného obstarávania, alebo - pokúsil sa získať dôverné informácie, ktoré by mu poskytli neoprávnenú výhodu.

Nasprotje interesov zaradi njegovega sodelovanja v postopku oddaje javnega naročila: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ vylúčia uchádzača alebo záujemcu kedykoľvek počas verejného obstarávania, ak konflikt záujmov podľa § 23 nemožno odstrániť inými účinnými opatreniami. Konflikt záujmov podľa § 23 zákona č. 343/2015 Z. z. v znení neskorších predpisov vzniká najmä vtedy, ak sú osoby zapojené do postupu verejného obstarávania alebo osoby, ktoré môžu ovplyvniť jeho výsledok, v osobnom, majetkovom alebo inom vzťahu k hospodárskemu subjektu, ktorý sa zúčastňuje na verejnom obstarávaní, čím môže byť ohrozená ich nestrannosť a objektivita.

Neposredno ali posredno sodelovanie pri prípravi tega postopka oddaje javnega naročila: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ vylúčia z verejného obstarávania aj uchádzača alebo záujemcu, ak narušenie hospodárskej súťaže, ktoré vyplynulo z prípravných trhových konzultácií alebo jeho predbežného zapojenia podľa § 25 zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. v znení neskorších predpisov, nemožno odstrániť inými účinnými opatreniami ani po vyjadrení uchádzača alebo záujemcu; verejný obstarávateľ a obstarávateľ pred takýmto vylúčením poskytnú záujemcovi alebo uchádzačovi možnosť v lehote piatich pracovných dní od doručenia žiadosti preukázať, že jeho účasťou na prípravných trhových konzultáciách alebo predbežnom zapojení nedošlo k narušeniu hospodárskej súťaže.

Predčasná odpoveď pogodbe, odškodnina ali druge primerljive sankcie: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ môžu vylúčiť kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača alebo

záujemcu, ak sa v predchádzajúcich troch rokoch od vyhlásenia alebo preukázateľného začatia verejného obstarávania dopustil pri plnení zákazky alebo koncesie podstatného porušenia zmluvných povinností, v dôsledku čoho verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ odstúpil od zmluvy alebo mu bola spôsobená závažná škoda alebo iná závažná ujma.

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Odkanalizovanie a čistiareň odpadových vôd obce Beňadovo

Opis: Predmetom zákazky je výstavba splaškovej kanalizácie, čerpacích staníc splaškových vôd, výtlačných potrubí a čistiarne odpadových vôd (ČOV) v obci Beňadovo. Technológia ČOV je mechanicko-biologická, typu AGS, s odstraňovaním organického znečistenia, nitrifikáciou a denitrifikáciou. Podrobný opis predmetu zákazky bude predložený piatim vybraným záujemcom spolu s výzvou na predloženie ponuky v 2. kole užšej súťaže. Toto oznámenie obsahuje iba rámcový opis predmetu zákazky potrebný pre posúdenie záujmu a pre preukázanie kvalifikácie záujemcami.

Notranji identifikátor: 202503F

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Gradnje

Dodatna vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 45232410 Kanalizacijski objekti

Možnosti:

Opis možnosti: Predpokladaná hodnota zákazky je 8 230 559, 27 Eur bez DPH. Zákazka sa bude realizovať v dvoch etapách. 1. Etapa zákazky má predpokladanú hodnotu 5 114 480,80 Eur bez DPH a predpokladaná hodnota opcie (2. Etapy) je 3 116 078,47 Eur bez DPH.

Predmetom opcie je Stokový systém B (B, B1, B2, B2a) + dokončenie SO-03 143,32 m; Stoka B2 v režime Design-Build (FIDIC Žltá kniha); uplatnenie opcie najneskôr do 36 mesiacov od vyhlásenia VO; cena opcie záväzná, nezapočítava sa do hodnotenia.

5.1.2. Kraj izvajanja

Poštnei naslov: Obec Beňadovo, okres Námestovo Beňadovo č. 66

Mesto: Mútne

Poštna številka: 029 63

Podregija države (NUTS): Žilinský kraj (SK031)

Država: Slovensko

5.1.3. Predvideno trvanie

Datum zaključka trvania: 31/10/2028

Drugo obdobie: Neznano

5.1.5. Vrednost

Ocenjena vrednost brez DDV: 8 230 559,00 EUR

5.1.6. Splošne informácie

Prídržana udeležba:

Udeležba ni prídržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikácie osebja, ki izvaja javno naročilo: Zahteva za prijavo za sodelovanie

Projekt javnega naročania se ne financira s prostriedmi EÚ

Javno naročilo je zahrnuté v Spoločnú zmluvu o verejných prácach: da

To javno naročilo je primerne tiež za malé a stredné podniky (MSP): da

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Záujemca preukazuje finančné a ekonomické postavenie podľa § 33 ods. 1 písm. a) ZVO predložením vyjadrenia banky alebo pobočky zahraničnej banky o schopnosti záujemcu plniť svoje finančné záväzky. Minimálna úroveň: Kladné vyjadrenie banky bez výhrad k platobnej disciplíne; originál alebo úradne overená kópia nie staršia ako 3 mesiace ku dňu uplynutia lehoty na predkladanie žiadostí o účasť. Záujemca môže preukázať splnenie podmienky účasti predbežne aj Jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ZVO. Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Merilo: Specifični letni promet

Opis merila za izbor: Záujemca preukazuje finančné a ekonomické postavenie podľa § 33 ods. 1 písm. d) ZVO predložením prehľadu o celkovom obrate v stavebnej výrobe za posledné tri hospodárske roky, za ktoré sú dostupné v závislosti od vzniku alebo začatia prevádzkovania činnosti. Minimálna úroveň: Celkový obrat v stavebnej výrobe za posledné 3 hospodárske roky najmenej 4 000 000 EUR bez DPH (priemer min. 1 333 333 EUR/rok). Preukazuje sa výkazmi ziskov a strát alebo čestným vyhlásením s odkazom na verejne zverejnené účtovné závierky. Záujemca môže preukázať splnenie podmienky účasti predbežne aj JED-om .

Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Merilo: Reference o določenih delih

Opis merila za izbor: Záujemca preukazuje technickú spôsobilosť alebo odbornú spôsobilosť podľa § 34 ods. 1 písm. b) ZVO predložením zoznamu stavebných prác uskutočnených za predchádzajúcich 10 rokov od vyhlásenia verejného obstarávania, doplneným potvrdeniami objednávateľov o uspokojivom vykonaní stavebných prác (§ 34 ods. 2 ZVO). MINIMÁLNE PODMIENKY ÚČASTI (vyučujúce): (A) Kanalizácia: Záujemca preukáže realizáciu minimálne 1 zákazky s dĺžkou splaškovej gravitačnej stoky najmenej 500 bm v rámci jednej zákazky a súčasne kumulatívnu dĺžku gravitačnej + tlakovej/výtlačnej kanalizácie najmenej 1 000 bm naprieč všetkými referenciami. (B) Čistiarnie odpadových vôd: Záujemca preukáže dodanie, namontovanie a sprevádzkovanie (vrátane skúšobnej prevádzky) minimálne 5 čistiarní odpadových vôd, z toho minimálne 1 ČOV s kapacitou ≥ 500 EO. KRITÉRIÁ NA OBMEDZENIE POČTU ZÁUJEMCOV (súťažné, použijú sa na výber 5 záujemcov pozvaných do 2. fázy podľa § 67 ods. 1 a 2 ZVO): Kritérium K-1 — Realizovaná kanalizácia (max. 65 bodov): Hodnotí sa kumulatívna dĺžka realizovanej splaškovej kanalizácie (gravitačnej stokovej + tlakovej/výtlačnej) zrealizovanej záujemcom naprieč všetkými referenčnými zákazkami v rozhodnom období 10 rokov. Bodovanie: $\text{Body_K1} = (\text{bm záujemcu} / \text{najvyšší počet bm v kole}) \times 65$. Maximum 65 bodov, zaokrúhľované na 2 desatinné miesta. Kritérium K-2 — Realizované čistiarnie odpadových vôd (max. 35 bodov): Hodnotí sa celkový počet ČOV dodaných, namontovaných a sprevádzkovaných záujemcom v rozhodnom období 10 rokov. Bodovanie: $\text{Body_K2} = (\text{počet ČOV záujemcu} / \text{najvyšší počet ČOV v kole}) \times 35$. Maximum 35 bodov, zaokrúhľované na 2 desatinné miesta. SÚČET K-1 + K-2 = max. 100 bodov. Minimum 60 bodov je podmienkou postupu do 2. fázy. Pri rovnosti bodov rozhoduje vyšší celkový obrat za posledné 3 hospodárske roky. Záujemca môže preukázať splnenie podmienky účasti

predbežne aj JED-om. • Váha kritéria na výber záujemcov : per-exa, hodnota 100 (alebo rozdelená 65 + 35 pri variante B — dva záznamy) • Prahová hodnota kritéria na výber záujemcov : min-score, hodnota 60

Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: Zájemca preukazuje technickú spôsobilosť alebo odbornú spôsobilosť podľa § 34 ods. 1 písm. g) ZVO predložením údajov o vzdelaní a odbornej praxi alebo o odbornej kvalifikácii osôb určených na plnenie zákazky. Minimálna úroveň — zájemca preukáže personálne obsadenie 7 kľúčových odborníkov (KO-1 až KO-7): KO-1 Hlavný stavbyvedúci: stavbyvedúci pre inžinierske stavby, kategória 23 vodohospodárske stavby (SKSI) alebo rovnocenné oprávnenie; min. 10 rokov praxe v riadení stavebných prác; min. 3 skúsenosti ako hlavný stavbyvedúci pri výstavbe/intenzifikácii ČOV (kumulatívne min. 2 500 000 EUR, z toho min. 1 zákazka $\geq$ 1 000 000 EUR). KO-2 Pomocný stavbyvedúci: kategória 24 potrubné líniové stavby (SKSI) alebo rovnocenné; min. 5 rokov praxe na realizácii kanalizačných stavieb. KO-3 Autorizovaný bezpečnostný technik (ABT): platné oprávnenie podľa § 6 ods. 1 písm. d) bod 4 zák. č. 125/2006 Z. z. KO-4 Skúšač tesnosti: certifikácia podľa EN ISO 9712:2022; min. 5 rokov praxe. KO-5 Zváračský technik / zvárač kovov: platné osvedčenie pre metódy 311, 111, 135, 141, 131; min. 5 rokov praxe. KO-6 Zvárač plastov PP /PE: medzinárodný zváračský preukaz M1, M2 a M4 podľa STN EN 13067; min. 5 rokov praxe. KO-7 Revízny technik vyhradených tlakových zariadení podľa zák. č. 124/2006 Z. z. a vyhl. č. 508/2009 Z. z. Zájemca môže preukázať splnenie podmienky účasti predbežne aj JED-om.

Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Merilo: Orodja, rastline ali tehnična oprema

Opis merila za izbor: Zájemca preukazuje technickú spôsobilosť alebo odbornú spôsobilosť podľa § 34 ods. 1 písm. j) ZVO predložením údajov o strojom, prevádzkovom alebo technickom vybavení, ktoré bude mať k dispozícii na plnenie zákazky. Minimálna úroveň — zájemca predloží zoznam strojového vybavenia s prehlásením o dostupnosti a uvedením vlastníckeho vzťahu (vlastníctvo, leasing, dlhodobý nájom): • 1 ks Kolesové rýpadlo s celkovou hmotnosťou 15 ton stage IV • 1ks Cestný valec min.hmotnosť 8ton • 1 ks Nákladný automobil s celkovou hmotnosťou nad 8 ton norma EURO 6 • 1ks Zariadenie pre tlakové skúšky potrubných rozvodov a nádob Zájemca môže preukázať splnenie podmienky účasti predbežne aj JED-om.

Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Informacija o drugi stopnji dvostopenjskega postopka:

Najmanjše število kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka: 5

Največje število kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka: 5

Postopek se bo odvijal v zaporednih stopnjah. Na vsaki stopnji se lahko izločijo nekateri sodelujoči

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Cena za celý predmet zákazky v EUR bez DPH.

Opis: Najnižšia cena celkom za celý predmet zákazky v EUR bez DPH.

Kategória merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)
Številka v merilu za oddajo: 100

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: slovaščina
Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/557511>

Sprotni komunikacijski kanal:

Ime: IS EVO

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/detail/557511>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: slovaščina, češčina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Opis finančnega poročila: Zábezpeku ponuky bude verejný obstarávateľ vyžadovať vo výške 50 000,- EUR (päťdesiat tisíc EUR) podľa podmienok jej zloženia stanovených vo výzve na predloženie ponuky, až v druhej fáze užšej súťaže, ktorú verejný obstarávateľ odošle maximálne 5-tím záujemcom, ktorí splnili podmienky účasti.

Rok za prejem prijav za sodelovanie: 18/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, stredneevropski poletni čas

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščeného zamestnávania: Ne

Elektronsko vydávanie račúnov: Obvezno

Uporableno bo elektronsko naráčanie: ne

Uporableno bo elektronsko pláčevanie: da

Obvezna právna oblika skupine ponudníkov, ki se ji odda javno naráčilo: Skupina dodávateľov nemusí vytvoriť určitú právnu formu do podpisu zmluvy. Verejný obstarávateľ bude v prípade, ak bude ponuka skupiny dodávateľov prijatá, vyžadovať vytvoriť medzi členmi skupiny dodávateľov určitú právnu formu (napr. podľa Občianskeho zákonníka, alebo Obchodného zákonníka) z dôvodu riadneho plnenia zmluvy.

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informácie o dynamickém nabavnom systéme:

Ni dynamického nabavného systému

5.1.16. Dodatne informácie, mediácia in revízia

Organizácia za revíziu: Úrad pre verejnú obstarávanie

Informácie o rokoch za revíziu: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organizácia, ki daje na volju dodatne informácie o postopku za oddajo javného naráčilo:

Obec Beňadovo

Organizácia, ki omogoča nespletní dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javného naráčilo:

Obec Beňadovo

Organizácia, ki daje dodatne informácie o revízijských postopkoch: Úrad pre verejnú obstarávanie

Organizácia, ki prejema prijavy za sodelovanie: Obec Beňadovo

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Úrad pre verejné obstarávanie

Registrska številka: 31797903

Registrska številka: 2021511008

Poštni naslov: Ružová dolina 10

Mesto: Bratislava - mestská časť Ružinov

Poštna številka: 82109

Podregija države (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Država: Slovaška

E-naslov: info@uvo.gov.sk

Tel.: +421250264111

Spletni naslov: www.uvo.gov.sk

Vloge te organizacije:

TED eSender

Organizacija za revizijo

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Obec Beňadovo

Registrska številka: 00314391

Registrska številka: 2020571597

Služba: Obecný úrad Beňadovo

Poštni naslov: Beňadovo 66

Mesto: Beňadovo

Poštna številka: 02963

Podregija države (NUTS): Žilinský kraj (SK031)

Država: Slovaška

Kontaktna točka: EVMI s. r. o. — Ing. Miloš Veselý

E-naslov: info@milosvesely.sk

Tel.: +421905300500

Spletni naslov: <https://www.benadovo.eu/>

Profil kupca: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/4876>

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

Organizacija, ki obdeluje ponudbe

10. Sprememba

Različica prejšnjega obvestila, ki se spreminja

:

0a6fd1ea-f63b-4792-ba92-4493fa2db292-01

Glavni razlog za spremembo

:

10.1. Sprememba

Identifikator oddelka: PROCEDURE

Opis sprememb: 1. V Dopĺňujúcich informáciách (BT-300_Procedure) bol upravený bod 12 a doplnené body 13,14,15. 2. Boli upravené podmienky účasti 3 a 5.

Informácie o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 23abf316-fbc2-4328-afe9-47499006d5a7 - 02

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 21/05/2026 14:42:19 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: slovaščina

Številka objave obvestila: 353274-2026

Številka izdaje UL S: 98/2026

Datum objave: 22/05/2026